

Sidorow Włodzisławski przedpisy rycerski  
heraldy...



А. А. СИДОРОВЪ.

# ИСТОРИЧЕСКІЙ ОЧЕРКЪ

РУССКОЙ ПЕЧАТИ

ВЪ ПРИВЪЛИНСКОМЪ КРАѢ.



Варшава.

Въ Типографіи С. Оргельбранда Сыновей.

*Кракъвское-Предмѣстье 66.*

1896



А. А. СИДОРОВЪ.

# ИСТОРИЧЕСКІЙ ОЧЕРКЪ

РУССКОЙ ПЕЧАТИ

ВЪ ПРИВІДИННОВОМЪ ВРАТѢ.



**INSTYTUT  
BADAŃ LITERACKICH PANI  
BIBLIOTEKA**

00-330 Warszawa, ul. Nowy Świat 77  
Tel. 26-68-63

Варшава.

Въ Типографіи С. Оргельбранда Сыновей.

*Браковское-Предмѣстье 66*

1896

<http://rcin.org.pl>



Дозволено Цензурою.

Вильна.—8 Іюля 1896 года.

18.017

Настоящая брошюра представляет собою перепечатку, но въ значительно переработанномъ и дополненномъ видѣ, моей статьи о русской печати въ Привислинскомъ краѣ, появившейся въ журналѣ „Книговѣдѣніе“ въ текущемъ году. Лицамъ, которыя пожелали-бы указать на допущенные, быть можетъ, мною пропуски или сообщить мнѣ, гдѣ можно пріобрѣсти старинныя русскія книги, печатанныя въ Привислинскомъ краѣ, я былъ-бы весьма благодаренъ. Мой адресъ: Варшава ул. Каликста № 17. А. А. Сидорову.

Іюль 1896 г.





Книгопечатаніе появилось въ Польскомъ королевствѣ раньше, чѣмъ въ Московскомъ царствѣ. Первая печатня въ Польшѣ была открыта въ Краковѣ Гинтеромъ Цейнеромъ въ 1465 году, а четверть вѣка спустя Святополкъ Фіоль, называвшій себя „мѣщаниномъ краковскимъ шваймполтомъ фѣоль изъ нѣмецъ нѣмецкого родоу франкъ“ сталъ печатать въ Краковѣ-же кириллицею церковныя книги на славянскомъ языкѣ. Въ 1491 года вышелъ въ свѣтъ извѣстный „Часословецъ“ его печати. Въ 1527 году врачъ Францискъ Скорина, напечатавшій ранѣе въ Прагѣ библию въ собственномъ переводѣ на славянскій языкъ, устроилъ печатню въ Вильнѣ, входившей тогда тоже, какъ извѣстно, въ предѣлы Рѣчи Посполитой, и напечаталъ тамъ въ томъ-же году на славянскомъ языкѣ „Апостоль“, а затѣмъ и другія книги. Въ которомъ году была открыта первая типографія славянскихъ книгъ во Львовѣ, занимавшемъ въ старину въ дѣлѣ печатанія славянскихъ книгъ видное мѣсто,—точно неизвѣстно. Иванъ Федоровъ, московскій первопечатникъ, напечатавшій въ Москвѣ „Апостоль“ въ 1564 году, переселившись во Львовъ, выпустилъ тамъ „Апостоль“ вторымъ изданіемъ въ 1574 году, но есть основаніе полагать, что во Львовѣ существовала до прибытія туда Федорова типографія славянскихъ книгъ, прекратившая однако свою дѣятельность ко времени пріѣзда его. Управлявшій въ 30-хъ годахъ этого столѣтія типографіей львовскаго ставропигійскаго института Зубрицкій въ своемъ изслѣдова-

ніи „O drukarniach rusko-słowiańskich“ (Львовъ, 1836 г.) приводитъ нѣсколько доказательствъ существованія во Львовѣ до прїѣзда туда Федорова типографіи славянскихъ книгъ, усматривая одно изъ нихъ въ надписи на надгробной плитѣ Федорова въ львовской церкви св. Онуфрія. Эта надпись гласила слѣдующее: „Іоаннъ Федоровичъ, друкаръ москвитинъ, который свимъ тцаніемъ друкованіе *запедбалое возобновилъ*. Друкаръ книгъ предъ тѣмъ невиданныхъ“. Плита съ этой надписью сохранялась въ церкви св. Онуфрія до половины настоящаго столѣтія, когда какой-то униатскій священникъ, находившійся подъ польско-католическимъ вліяніемъ, приказалъ разбить намогильную плиту „схизматика“.

Въ такъ называемой Забужной Руси, входящей нынѣ въ составъ Привислинскаго края и обнимающей нѣсколько уѣздовъ Люблинской и Сѣдлецкой губерній, а также часть Августовскаго уѣзда Сувалкской губерніи и Мазовецкій Ломжинской, въ старину было нѣсколько типографій. Самая старинная изъ нихъ была основана Иваномъ Кишкою въ 1573 году въ городѣ Венгровѣ. Съ полною достовѣрностью неизвѣстно, печатались-ли въ этихъ типографіяхъ книги кириллицею на славянскомъ языкѣ, но, вѣроятно, печатались, а до насъ не дошли потому, что, начиная съ 1730 года поляки съ ожесточеніемъ уничтожали старинныя русско-славянскія книги въ Забужной Руси. Въ 17 и 18 вѣкахъ, какъ о томъ упоминаетъ польскій ученый Бандке въ своемъ трудѣ „Historya drukarni w Królestwie Polskiem i Wielkiem Księstwie Litewskiem“ (Краковъ, 1826 г.), въ Замостьѣ <sup>1)</sup> печатался изъ года въ годъ календарь, первоначально называвшій-

---

<sup>1)</sup> Замостье—нынѣ уѣздный городъ Люблинской губерніи.

„Римскій и Русскій календарь“, а затѣмъ „Польскій и Русскій календарь.“

Просмотрѣвъ эти календари за длинный рядъ лѣтъ 17 и 18 вѣка, я убѣдился, что въ нихъ русскій текстъ печатался не кириллицею, а латинкою. Но если въ Забужной Руси и печатались въ старину славянскія книги кириллицею, то въ незначительномъ количествѣ, главною же поставщицею книгъ для Галичины, Волини и Забужья была сначала львовская типографія тамошняго ставропигійскаго братства, а затѣмъ типографія Почаевскаго монастыря. Печатня ставропигійскаго братства во Львовѣ была открыта въ 1586 году, когда братство купило за 1500 польскихъ злотыхъ (злотый 15 коп.) у еврея Израеля Якубовича заложенные у него Иваномъ Федоровымъ за 411 злотыхъ типографскія принадлежности, ставшія собственностью еврея, по опредѣленію суда, послѣ смерти Федорова. Кстати сказать, въ Забужной Руси до сихъ поръ сохранилось два экземпляра „Апостола“, напечатаннаго Федоровымъ въ 1574 г. во Львовѣ. Оба эти экземпляра въ настоящее время хранятся въ музеѣ, состоящемъ при Богородицкомъ братствѣ въ г. Холмѣ, Люблинской губ. Одинъ изъ нихъ описанъ въ книгѣ П. Н. Батюшкова „Холмская Русь“ и находился до 1884 года, когда былъ переданъ въ музей, въ Собѣборской церкви, Влодавскаго уѣзда Сѣдлецкой губерній. Какъ видно изъ сдѣланной на немъ надписи, онъ былъ купленъ въ 1699 году неизвѣстно отъ кого священникомъ Собѣборской церкви. Второй экземпляръ найденъ священникомъ Гербачевскимъ, авторомъ книги „Русскія древности и памятники православія въ Холмско-Подляшской Руси,“ въ церкви посада Славатичь. Кромѣ этихъ двухъ экземпляровъ Федоровскаго „Апостола въ „Забужной Руси“ изъ стариннѣйшихъ книгъ сохранилось еще пять экземпляровъ старопечат-

наго виленскаго „Евангелія“, изъ коихъ два находятся въ Яблочинскомъ монастырѣ, одинъ въ Кіевецкой церкви (Сѣдлецкой губ.), одинъ въ Островской церкви (тоже Сѣдлецкой губ.) и одинъ въ Вишницкой (Сѣдлецкой губ.). Это „Евангеліе“ напечатано въ 1575 г. трудами „многогрѣшнаго петра Тимосеевича сна мѣетиславца въ городѣ Вильна въ домѣ братьевъ Козмы и Лоукаша мамоничевъ“.

Возвращаясь къ исторіи печатни львовскаго ставропигійскаго братства, слѣдуетъ замѣтить, что о первыхъ пяти годахъ дѣятельности этой типографіи вѣрныхъ свѣдѣній не имѣется. Въ 1591 году въ ней была напечатана „Грамматика доброглаголеваго эллино-словенскаго языка совершеннаго искусства осми частей слова ко наказанію много именитому російскому роду во Львовѣ, въ друкарни братской року 1591“. Затѣмъ въ ней были напечатаны: „Евангеліе на престольное“, „Василій Великій“, „Маргаритъ“ „Трїодъ постна“ и другія книги. Въ 17 и 18 вѣкахъ эта типографія пользовалась большою славой и выпустила много книгъ, къ началу же нынѣшняго столѣтія дѣятельность ея сократилась и оживилась лишь въ половинѣ этого вѣка, когда выступили борцы за идею національнаго возрожденія галицко-русскаго племени. Въ настоящее время печатаются въ ней изданія для народа и ученые труды членовъ такъ называемой старо-русской партіи въ Галичинѣ и газета „Галичанинъ“, являющаяся ревностной защитницей интересовъ русской народности въ Австріи. Старинныхъ изданій ставропигійской типографіи сохранилось до нашего времени, какъ въ Галичинѣ, такъ и въ Забужной Руси немного, потому что, какъ сказано выше, католическое духовенство и та часть униатскаго, которая играла въ руку латино-польской пропаганды, начиная съ 1730 года, усердно истребляли богослужебныя и другія книги старинной печати, стремясь стереть слѣды древняго православія въ Галичинѣ и Забужьѣ. Ис-

требляя эти книги и относясь съ недоуверіемъ къ позднѣйшимъ изданіямъ львовскаго ставропигійскаго института <sup>1)</sup>, который долго противился принятію уніи и затѣмъ, вынужденный принять ее, не переставалъ тяготѣть къ православію, польско-католическія власти и преданные имъ уніатскіе дѣятели стремились распространять искаженныя въ желательномъ для католицизма смыслѣ книги. Главной поставщицей этихъ книгъ для Забужья была почаевская типографія. Въ концѣ 16 вѣка былъ образованъ уніатскій монашескій орденъ Василианъ (Базиліанъ), который захватилъ въ свои руки нѣсколько монастырей и въ томъ числѣ Почаевскій. Печатня при Почаевскомъ монастырѣ была основана въ 1618 году, но до 1730 она слабо проявляла свою дѣятельность и притомъ съ большими перерывами, начиная же съ 1730 года въ ней было напечатано Базиліанами много богослужебныхъ, богословскихъ, историческихъ и иного содержанія книгъ; нѣкоторыя изданія этой типографіи напечатаны на малорусскомъ нарѣччіи (напр., катехизисы). Послѣ обратнаго перехода Почаевскаго монастыря въ лоно православія монастырская печатня не прекратила своей дѣятельности и продолжаетъ дѣйствовать до сихъ поръ. Проникали въ Холмско-Подляшскую Русь съ давнихъ временъ и книги московской печати. Нѣкоторые города, монастыри и братства Холмщины и Подляшья долго оставались вѣрными православію, а Яблочинскій Свято-Онуфріевскій монастырь совсѣмъ не отступилъ отъ православной церкви. Эти-то монастыри и братства, поддерживая сношенія съ Москвою, получали иногда оттуда книги; получались ими и изданія печатни Кіево-Печерскаго монастыря, впоследствии Лавры. Въ концѣ 30-ыхъ годовъ этого вѣ-

---

<sup>1)</sup> Львовская ставропигія сначала называлась братствомъ, а затѣмъ приняла названіе института.

ка была сдѣлана попытка ввести въ Забужной Руси въ исключительное употребленіе богослужебныя книги безъ искаженій въ духѣ латинства, но эта попытка не имѣла ощутительныхъ результатовъ въ Забужьѣ и до воссоединенія Забужья съ православіемъ въ 1875 г. тамъ преобладали книги, изданныя Базиліанами и львовской ставропигіей послѣ присоединенія ея къ уни, что произошло въ 1708 году.

Печатни привислинскаго края начали обзаводиться русскимъ шрифтомъ (гражданкой) въ концѣ прошлаго столѣтія. Нужно замѣтить, что наканунѣ паденія Польши въ польскомъ обществѣ явилось стремленіе къ изученію русскаго языка: въ 1770 г. появилась въ г. Полоцкѣ „Grammatyka Rossyjska“ безъ фамилии автора, а въ 1778 году была издана въ Почаевѣ подъ тѣмъ-же заглавіемъ грамматика русскаго языка Либровича. Въ этихъ грамматикахъ русскій текстъ чередуется съ польскимъ. Послѣ третьяго раздѣла Польши продолжали издаваться въ предѣлахъ бывшей Рѣчи Посполитой разнаго рода пособія къ изученію русскаго языка: они частью печатались въ западныхъ губерніяхъ, а также въ Вроцлавѣ (Бреславлѣ), частью-же въ Привислинскомъ краѣ: такъ, напр., въ Варшавѣ въ 1795 г. появилась, — по словамъ проф. Яковлева <sup>1)</sup>, — „весьма интересная для своего времени книга Францишка Яксы Макульскаго „Легкій способъ выучиться читать по русски и по польски по различнымъ шрифтамъ, какъ печатнымъ, такъ и рукописнымъ, съ присоединеніемъ разговоровъ, стихотвореній, анекдотовъ“ („Łatwy sposób nauczenia się po rosyjsku i po polsku czytać w różnych odmianach liter tak druku jako też i skoropisu z przydaniem roz-

---

<sup>1)</sup> См. его брошюру „Русская печать въ Привислинскомъ краѣ“, Варшава, 1878 г. Стр. 5.

mów, wierszów i anekdotów. Warszawa 1795 roku“); въ этомъ пособіи изученіе русской и польской грамоты излагается сравнительно и постоянно выставляется на видъ взаимное сходство этихъ языковъ. Въ началѣ XIX вѣка, а именно въ 1809 году, въ Варшавѣ появился учебникъ русскаго языка Дворжицкаго „Grammatyka języka rossyjskiego dla młodzi szkolnej“, а вслѣдъ за ней еще нѣсколько пособій по русскому языку“. Съ 1767 по 1798 годъ въ Варшавѣ было напечатано церковно славянскимъ шрифтомъ нѣсколько старообрядческихъ богослужебныхъ книгъ. Если не всё то частыхъ напечатана въ типографіи Дю-Фура купцомъ Соловьевымъ, издававшимъ ранѣе старообрядческія книги въ Супраслѣ. На нихъ обозначено, что онѣ печатались въ Аршавъ <sup>1)</sup>. Въ 1815 году появляются въ Варшавѣ два первыхъ произведенія печати, напечатанныя въ Привислинскомъ краѣ гражданкой на одномъ русскомъ языкѣ. Это — „Инструкція войскамъ“ графа Барклая де Толли, находившагося въ то время въ Варшавѣ, и „Рѣчь, говоренная членомъ верховнаго совѣта Герцогства Варшавскаго тайнымъ совѣтникомъ Ваврежецкимъ по случаю провозглашенія онаго Герцогства Царствомъ Польскимъ“ (переводъ съ польскаго языка). Въ 1816 году, по повелѣнію великаго князя Константина Павловича, назначеннаго послѣ образованія Царства

---

<sup>1)</sup> Объ этихъ книгахъ сообщаетъ польскій ученый Раковецкій въ своемъ трудѣ „Prawda ruska“ т. II, стр. 198—199. Гильдебрандтъ въ VI вып. „Памятниковъ русской старины въ западныхъ губерніяхъ Имперіи“, изд. П. Н. Батюшкова (Стр. 192) перечисляетъ слѣдующія книги варшавской печати: „Ефрема Сирина поученія“ (1767), „Чинь 12-ти псалмовъ, исповѣдь и о житіи христіанскомъ. Типомъ издася въ тип. Аршавской“ (1772), „Лѣстница“, „Кормчая“, „Дорооея аввы поуч.“ (1785), „Часовникъ“, „Святцы съ тропарями и кондаками“ (1786), „Маргарить I. Злотаустаго“ (1788) и „Псалтирь“ (1798).

Польскаго главнокомандующимъ польской арміей, варшавскимъ русскимъ гвардейскимъ отрядомъ и литовскимъ корпусомъ, была издана на русскомъ и польскомъ языкахъ *texte en regard* инструкція „О службѣ въ гарнизонѣ“. Затѣмъ съ 1816 по 1830 г., по распоряженію великаго князя, было издано въ Варшавѣ еще нѣсколько военныхъ инструкцій и уставовъ, напечатанныхъ, какъ и упомянутая, на русскомъ и польскомъ языкахъ *texte en regard*. Изъ этихъ изданій мнѣ извѣстны слѣдующія: названная выше инструкція „О службѣ въ гарнизонѣ“ 1816 года; полное заглавіе ея: „О службѣ въ гарнизонѣ или о разводѣ, караулахъ и прочемъ, изданно по повелѣнію Его Императорскаго Высочества Цесаревича Великаго Князя Константина Павловича въ Варшавѣ 1816“; „Воинской уставъ о кавалерійской строевой службѣ о линейномъ ученіи или эволюціи, изданный по Высочайшему Его Императорскаго Величества повелѣнію въ Варшавѣ 1820 года. Печатано при военной типографіи“; „Планы воинскаго устава о строевой кавалерійской службѣ эскадронною ученія“ (безъ означенія года изданія) „Правила о построении и движеніи Фурштатскаго баталіона по мирному положенію и военному“ (1823); „Прибавленіе къ баталіонному, полковому и линейному ученіямъ“ (1825) и „Правила для солдатъ, какимъ образомъ они должны поступать на службѣ и внѣ оной“ (1826). А. Н. Маркграфскій въ „Исторіи лейбъ-гвардіи Литовскаго полка“ (Вриш. 1887) упоминаетъ, что въ 1815—30 годахъ было издано въ Варшавѣ, по повелѣнію великаго князя Константина Павловича, для офицеровъ и солдатъ пособіе къ изученію плаванія, но этой книги мнѣ не удалось разыскать.

Въ 1817 году, по повелѣнію императора Александра I, былъ открытъ въ Варшавѣ Александровскій университетъ, упраздненный послѣ усмиренія польскаго возстанія 1830—



31 годовъ. Въ Александровскомъ университетѣ лекціи читались по-польски, но нѣкоторые профессора этого университета (Линде, Мацѣевскій), а также нѣкоторые польскіе ученые того времени, не принадлежавшіе къ профессорской корпораціи, какъ, напр., уже упомянутый Раковецкій, съ интересомъ занимались русскимъ языкомъ, нашей литературой и исторіей, стремясь къ сближенію поляковъ съ русскими на общеславянской почвѣ. Ими изданъ рядъ почтенныхъ трудовъ, имѣющихъ отношеніе къ русскому языку, литературѣ и исторіи и заключающихъ въ себѣ печатанные церковно-славянскимъ и гражданскимъ шрифтомъ примѣры и цитаты. Къ числу этихъ трудовъ относится и „Prawda Ruska“ Раковецкаго, на которую я ссылаюсь выше: она заключаетъ въ себѣ „Русскую Правду“ Ярослава, напечатанную славянскимъ шрифтомъ, договоры Олега и Игоря съ Греками и Мстислава Давидовича съ Ригию, напечатанные гражданскимъ шрифтомъ, переводы „Русской Правды“ и этихъ договоровъ на польскій языкъ, изслѣдованіе о древнихъ Славянахъ и историческій очеркъ древне-славянскаго и польскаго языковъ, напечатанные по-польски латинкой.

Послѣ подавленія возстанія 1830—31 года русскій языкъ сталъ постепенно вводиться въ дѣлопроизводство правительственныхъ учрежденій Привислинскаго края. Воззваніе, съ которымъ обратился Паскевичъ послѣ усмиренія мятежа къ населенію Царства Польскаго было напечатано на русскомъ и польскомъ языкахъ *texte en regard* и, начиная съ этого документа, официальные изданія въ Царствѣ стали печататься на двухъ языкахъ. Этихъ изданій съ 1832 года по конецъ 60-хъ годовъ было очень много. Назову нѣкоторыя изъ нихъ: „Инструкція ветеринарному ассесору“ (1838), „Положеніе объ управленіи гражданской медицинской частью въ Царствѣ Польскомъ“ (1840) „Собраніе указовъ, постановле-

ній и распоряженій, изданныхъ по судебному вѣдомству Царства Польскаго (1841), „Учрежденія по части благотворительныхъ заведеній въ Царствѣ Польскомъ“ (1842), „Уставъ о ценсурѣ въ варшавскомъ учебномъ округѣ“ (1845), „Уставъ таможенный для Царства Польскаго“ (1851) и др. Выходившій въ Варшавѣ со времени существованія Варшавскаго Герцогства по 1871 годъ „Дневникъ Законовъ“ началъ печататься на русскомъ и польскомъ языкахъ съ 1832 г.

Введеніе русскаго языка, начиная съ 1832 года, въ дѣлопроизводство главнѣйшихъ правительственныхъ учрежденій Привислинскаго края и какъ предмета преподаванія въ учебныя заведенія вызвало появленіе въ 30-ыхъ годахъ въ Варшавѣ ряда учебныхъ пособій къ изученію его: такъ, напр., въ 1832 году появилась „Nauka początkowego czytania po rossyjsku“, затѣмъ „Początki języka rossyjskiego“, выдержавшіе нѣсколько изданій, въ 1837 г. былъ напечатанъ интересный „Słowniczek wyrazów rossyjskich i polskich jednostajne brzmienie, a znaczenie odmienne mających“. Нѣкоторые изъ этихъ пособій обнаруживаютъ слабое знаніе русскаго языка изъ составителями. Такъ, напр., въ „Nauk'ѣ początkowego czytania po rossyjsku“ приведены „нѣкоторые разговоры“, въ которыхъ встрѣчаются слѣдующія фразы: „Иванъ, поставь сюда етоликъ до кофе, послѣ обѣда сегодня гости съ визитомъ у насъ будутъ“, „Господинъ Н. Н. прислалъ сказать, что онъ будетъ изъ женою своею“, „Они не будутъ ранѣе, какъ четырехъ часовъ“. Для преподаванія русскаго языка въ учебныхъ заведеніяхъ въ 1837 г., по распоряженію тогдашняго главнаго директора комиссіи внутреннихъ и духовныхъ дѣлъ и народнаго просвѣщенія ген. Головина, были изданы составленныя В. Рклицкимъ. „Начальныя основанія русскаго языка“, послѣднее (пятое) изданіе которыхъ вышло въ 1864 году,

и „Русская хрестоматія“ въ двухъ частяхъ (вторая часть напечатана въ 1838 г.), составленная тѣмъ-же Рклицкимъ. Съ 1839 года введено въ учебныхъ заведеніяхъ Привислинскаго края преподаваніе русскаго языка, исторіи и географіи на русскомъ языкѣ, вслѣдствіе чего въ Варшавѣ послѣдовали изданія учебниковъ исторіи и географіи на русскомъ языкѣ.

Проф. И. А. Яковлевъ, авторъ брошюры „Русская печать въ Привислинскомъ краѣ,“ первымъ произведеніемъ печати, появившимся на русскомъ языкѣ въ Привислинскомъ краѣ, считаетъ книгу Мацеѣвскаго (пер. съ польскаго Евецкаго) „Исторія первобытнѣйшей христіанской церкви у Славянъ“ (Врш. 1840), и всѣхъ изданныхъ въ Варшавѣ на русскомъ языкѣ книгъ и брошюръ по 1864 годъ, съ котораго русскій элементъ въ Привислинскомъ краѣ сталъ значительно усиливаться, насчитываетъ всего 27. Вотъ ихъ заглавія: „Исторія первобытнѣйшей христіанской церкви у Славянъ“ Мацеѣвскаго, пер. Евецкаго (1840), „Исторія Польская въ видѣ учебника“ Н. Павлицева (1843), „Краткое начертаніе китайской исторіи“ Льва Павлицева (1846) <sup>1)</sup>, „Русскій солдатъ, опытъ народнаго представленія“ (1846), „Мысли о холерѣ“ Четыркина и „О фоллигулезномъ военаленіи кишекъ“ Форже, пер. Цитовича (1847), „Описаніе Варшавы и ея окрестностей съ дополненіемъ описанія Ченстоховы“ П. Д. (убровскаго) и „Подробная раскладка“ (?) (1850), „Задачи для практическаго упражненія въ русскомъ языкѣ“ Ивана Кондратовича, „Каталогъ русскимъ книгамъ бібліотеки для чтенія В. М. Истомина“ и „Списокъ гражданскимъ чинамъ

---

<sup>1)</sup> Это гимназическое сочиненіе сына Н. И. Павлицева Льва, напечатанное, какъ пояснено, въ предисловіи въ ограниченномъ числѣ экземпляровъ для родственниковъ.

первыхъ шести классовъ въ Царствѣ Польскомъ по старшинству“ (1855) „О хорѣ греческой трагедіи“ Нейлисова, „Электромагнитный телеграфъ“ (1856), „Книга для чтенія“<sup>1)</sup>, „Положеніе о казенныхъ стипендіяхъ въ Варшавскомъ округѣ,“ „Списокъ гражданскимъ чинамъ и т. д.“ (1857), „Сокращенная ариѳметика“ и „Земля и человекъ“ Гюйо Арнольда (1858), „Каталогъ русскимъ книгамъ библиотеки для чтенія В. Истомина,“ „Списокъ генераламъ и гражданскимъ чинамъ первыхъ шести классовъ въ Царствѣ Польскомъ по старшинству,“ „Нѣсколько словъ объ Энеидѣ“ Нейлисова, „Букварь для училищъ варшавскаго учебнаго округа,“ „Описанія способа передачи двухъ размѣнныхъ депешъ“, „Собраніе акціонеровъ Варшавско-Вѣнской жел. дороги“ и „Высочайшіе указы о народномъ образованіи въ Царствѣ Польскомъ“ (1859), „Списокъ генераламъ и гражданскимъ чинамъ первыхъ шести классовъ“. „Наука церковна на всѣ праздники“ (1860), „Исторія русской литературы“ Петраченка (1860). Кромѣ того, И. А. Яковлевъ отмѣчаетъ, что съ 1852 по 1862 включительно ежегодно издавались въ Варшавѣ на русскомъ языкѣ „Цѣны газетъ и повременныхъ изданій“. Но составленный проф. Яковлевымъ перечень изданныхъ въ Варшавѣ по 1864 годъ произведеній печати на русскомъ языкѣ требуетъ значительныхъ пополненій. Выше было указано на изданныя въ 1815 году „Инструкцію войскамъ“ гр. Баркляя де Толли и „Рѣчь, говоренную членомъ верховнаго совѣта герцогства Варшавскаго тайнымъ совѣт-

---

<sup>1)</sup> Вотъ полное заглавіе ея; „Книга для чтенія, предписанная г. министромъ народнаго просвѣщенія для употребленія въ первомъ классѣ гимназій, уѣздныхъ училищъ, частныхъ учебныхъ заведеній и приходскихъ училищъ“. Проф. Яковлевъ ставитъ ее подъ 1857 г., а между тѣмъ первое изданіе ея послѣдовало въ 1839 г., второе въ 1841, третье въ 1847 и четвертое въ 1857.

никомъ Вавржецкимъ по случаю провозглашенія онаго герцогства Царствомъ Польскимъ“ и перечислены варшавскія военныя изданія эпохи 1815—1830 годовъ, печатавшіяся на русскомъ и польскомъ языкахъ, а также сказано, что съ 1832 г. по конецъ 60-хъ годовъ на русскомъ и польскомъ языкѣ въ Варшавѣ былъ напечатанъ рядъ инструкцій, уставовъ и „правилъ“. Кромѣ указанныхъ мною выше и перечисленныхъ проф. Яковлевымъ произведеній печати по 1864 годъ въ Привислинскомъ краѣ, собственно въ Варшавѣ, такъ какъ въ другихъ городахъ не издавались, были изданы на русскомъ языкѣ слѣдующія книги и брошюры: „Словарь російско-польскій“ Т. I. Якубовича (1825), „Донесенія слѣдственнаго комитета Его Императорскому Высочеству Цесаревичу Великому Князю Константину Павловичу о тайныхъ обществахъ“ (1826), „Словарь російско-польскій“ Т. II. Якубовича (1828) „Изложеніе военныхъ дѣйствій противу польскихъ мятежниковъ, совершенныхъ подъ предводительствомъ гр. Дибича-Забалканскаго въ первой половинѣ 1831 г.“ Иванова и кн. Тенишева и „Російско-польскій и польско-російскій словарь“ (1834) <sup>1)</sup>, „Женскій и мужской портной или практическое руководство для сниманія мѣрки всѣхъ родовъ женской и мужской одежды для всѣхъ состояній“ (1836), упомянутыя выше „Русская хрестоматія“ (ч. I въ 1837, а II въ 1838 г.) В. Рклицкаго и его же „Начальныя основанія русскаго языка“ (первое из-

---

<sup>1)</sup> Очевидно, въ Варшавѣ-же была напечатана на отдѣльномъ листѣ „Солдатская пѣсня на взятіе приступомъ Варшавы, поднесенная сочинителемъ Его Свѣтлости Князю Варшавскому Графу Ивану Федоровичу Паскевичу—Эриванскому“ Сіянова. Время появленія ея—1831 годъ, но на листѣ нѣтъ помѣты, гдѣ, когда и съ чьего разрѣшенія она напечатана.

даніе въ 1837 г.), „Самоучитель російскаго и польскаго языковъ“ Токарева и „Русская исторія по руководству Н. Устрялова“ (1838), „Словарь російско-польскій“ Р. Р. и „Русско-польскій коменій“ П. Д. (убровскаго) (1841), „Російско-польскій словарь“ Д. Бартошевича, „Исторія военныхъ дѣйствій въ Азіатской Турціи въ 1828—1829 годахъ“ (Н. И. Ушакова), <sup>1)</sup> „Полное руководство прислушиванія и постукиванія“ Рациборскаго, пер. съ французскаго М. Яроцкаго (1843). „Страшный гость, литовская поэма, взятая изъ народныхъ повѣрій“ (Н. И. Ушакова?) (1844) <sup>2)</sup>, „Историческій атласъ Россіи“ Н. Павлицева и „Матеріалы для сравнительнаго русскаго словаря. Буквы К. вып. I“ Линде (больше не издано) (1845), „Всеобщая географія“ Павлицева (1847), „Наставленія по части практической военно-медицинской полиціи, составленные генераль штабъ-докторомъ д. с. с. Четыркинымъ“ (1850). „Списокъ дворянамъ Царства Польскаго съ приобщеніемъ краткихъ свѣдѣній о доказательствахъ дворянства“ (и въ немъ первое дополненіе къ этому списку) (1851), „Гербовникъ дворянскихъ родовъ Царства Польскаго“ Ч. I. и ч. II (1853), <sup>3)</sup> „Дополненіе II къ списку дворянъ Царства

---

<sup>1)</sup> Это—второе изданіе, первое изданіе этой книги вышло въ Петербургѣ въ 1836 г.

<sup>2)</sup> Кромѣ поэмы „Страшный гость“, представляющей собою переводъ первой части поэмы Мицкевича „Дяды“, въ этой книгѣ помѣщено нѣсколько оригинальныхъ стихотвореній, прологъ изъ оперы „Ундина“ и отрывки изъ драматической фантазіи „Демонъ и женщина“.

<sup>3)</sup> Въ 1853 году, по порученію б. варшавскаго и новогоріевскаго архіепископа Арсенія, ключаремъ варшавскаго кафедральнаго собора протоіереемъ Лотоцкимъ было составлено „Церковно-историческое и статистическое описаніе Варшавской епархіи“, но въ печати оно появилось лишь 10 лѣтъ спустя и притомъ не въ Варшавѣ, а въ Почаевѣ.

Польскаго“<sup>1)</sup> „Англо-русскій десантъ въ Крыму. Севастопольвзять?! 2 Сентября 1854 г. (Солдатскій отвѣтъ)“ Вл. С. Глинки (1854), „Почтовый дорожникъ Царства Польскаго“ (1860).

Въ 1838 году начала издаваться въ Варшавѣ на русскомъ и польскомъ языкахъ „Официальная газета“. Она явилась взамѣнъ „Всеобщаго Дневника“ („Dziennik Powszechny“), бывшаго правительственнымъ органомъ въ Царствѣ Польскомъ съ 1820 до 1838 г. и печатавшася на одномъ польскомъ языкѣ. До 1829 года правительственнымъ органомъ въ Царствѣ былъ „Мониторъ Варшавскій“, выходившій, конечно, на одномъ польскомъ языкѣ. Въ Высочайшемъ указѣ объ основаніи „Официальной газеты“ сказано: „Газета сія предназначена въ особенности для официальнаго обнародованія постановленій правительства, объявленій со стороны судебныхъ и административныхъ властей и извѣстій всякаго рода, которыя правительство признаетъ нужнымъ довести до общаго свѣдѣнія“. „Официальная газета“ состояла въ непосредственномъ завѣдываніи главнаго директора комиссіи внутреннихъ и духовныхъ дѣлъ. Кромѣ распоряженій правительства и казенныхъ объявленій въ ней излагались извѣстія изъ иностранной жизни, но отдѣла хроники мѣстной жизни въ ней не было.

Въ 1842 г. П. Дубровскій приступилъ къ изданію два раза въ мѣсяць журнала „Денница“ („Jutrzenka“) на русскомъ и польскомъ языкахъ при участіи русскихъ (напр. Срезневскаго) и нѣкоторыхъ польскихъ славистовъ. Въ ней участвовали также Шафарикъ, Ганка и хорватскій поэтъ Вразъ. Изъ русскихъ варшавянь въ этомъ

---

<sup>1)</sup> „Списокъ дворянъ“ и „Гербовникъ“ изданы на русскомъ и польскомъ языкахъ и составлены, по порученію кн. Паскевича, Н. Павлицевымъ.

журналѣ сотрудничали О. Евецкій, Н. И. Павлицевъ и др. Журналъ ставилъ своею задачею сближеніе славянъ вообще и русскихъ съ поляками въ частности на научно-литературной почвѣ. Кромѣ научныхъ статей въ немъ помѣщались беллетристическія произведенія и стихи. „Денница“ была встрѣчена большинствомъ поляковъ враждебно. Она прекратилась въ 1843 г.

Послѣ смерти кн. Паскевича, послѣдовавшей въ началѣ 1856 г., значеніе русскаго языка въ Привислинскомъ краѣ стало падать, а когда въ 1861 г. приобрѣлъ вліяніе на дѣла въ Привислиньѣ маркизь Велепольскій, русскій языкъ сталъ изгоняться изъ дѣлопроизводства правительственныхъ учреждений и учебныхъ заведеній. По предложенію маркиза, въ концѣ 1861 г., „Официальная газета“ была упразднена и ея мѣсто занялъ воскресшій „Dziennik Powszechny“ („Всеобщій Дневникъ“), печатавшійся на одномъ польскомъ языкѣ. Въ 1864 году послѣ усмиренія послѣдняго польскаго возстанія въ Привислинскомъ краѣ было приступлено къ кореннымъ реформамъ по всѣмъ отраслямъ управленія. Въ Варшавѣ тогда былъ образованъ для разработки и проведенія этихъ реформъ Учредительный комитетъ, издававшій съ 1864 по 1875 г. включительно „Сборникъ распоряженій по Учредительному комитету“ и „Постановленія Учредительнаго комитета“ на одномъ русскомъ языкѣ; въ томъ-же періодъ времени былъ изданъ на русскомъ и польскомъ языкахъ „Сборникъ административныхъ постановленій“. Въ 1864 году послѣдовало Высочайшее повелѣніе объ упраздненіи „Dziennik'a Powszechn'ago“ и учрежденіи вмѣсто него двухъ официальныхъ органовъ для Царства Польскаго „Варшавскаго Дневника“ на русскомъ языкѣ и „Dziennik'a Warszawsk'ago“ на польскомъ, а къ обѣимъ этимъ газетамъ прилагалось особое прибавленіе, въ которомъ печатались на русскомъ и польскомъ языкахъ Высочайшіе указы и по-



велѣнія. Обѣ газеты состояли въ завѣдываніи директора „Обоихъ Дневниковъ“, на каковую должность былъ назначенъ одинъ изъ піонеровъ русскаго печатнаго слова въ Привислинскомъ краѣ Н. И. Павлицевъ, авторъ „Седмиць польскаго мятежа 1863 г.“, причемъ оба „Дневника“ имѣли по отдѣльному редактору и редакторомъ русскаго „Дневника“ состоялъ Л. Павлицевъ, сынъ Н. Павлицева. „Варшавскій Дневникъ“, находясь въ завѣдываніи Н. Павлицева, пользовался успѣхомъ и заключалъ въ себѣ интересный матеріалъ по польскому вопросу, разрабатывавшемуся тогда въ „Дневникѣ“ съ общеславянской точки зрѣнія, и по славянскому; особенно интересны печатавшіяся въ немъ въ то время статьи о возстаніи 1863 г., (напр., статьи самаго Н. Павлицева и М. П. Устимовича) и о послѣдовавшихъ послѣ возстанія реформахъ.

Въ 1870 г. съ уходомъ Н. П. Павлицева должность директора „Варшавскихъ Дневниковъ“ была упразднена, а равно отдѣльныя должности редакторовъ русскаго и польскаго „Дневниковъ“ и во главѣ обѣихъ газетъ былъ поставленъ одинъ общій редакторъ. Эту должность занялъ извѣстный поэтъ-переводчикъ П. И. Вейнбергъ, состоявшій въ то время профессоромъ русской словесности въ Варшавскомъ университетѣ. При Вейнбергѣ въ составъ редакціи русскаго „Варшавскаго Дневника“ вошла В. И. Писарева, которая ведетъ въ немъ отдѣлъ иностранной политики по сіе время. Съ 1874 года „Варшавскій Дневникъ“ перешелъ въ руки тогдашняго лектора русскаго языка въ Варшавскомъ университетѣ Н. В. Берга, автора „Записокъ о польскихъ заговорахъ и возстаніяхъ“ и переводчика Мицкевича. Со вступленіемъ его въ должность редактора „Варшавскаго Дневника“ русскій и польскій „Дневники“ были слиты въ одну газету, причемъ официальная часть печаталась на русскомъ и поль-

скомъ языкахъ, а неофициальная на одномъ русскомъ, но редакціи было предоставлено право статьи второй части, какія она найдетъ нужнымъ, помѣщать съ польскимъ переводомъ. При Н. В. Бергѣ „Варш. Дн.“ не имѣлъ успѣха. Русскіе, которыхъ въ то время было уже довольно много въ Варшавѣ, жаловались на скудость содержанія „Дневника“. Вслѣдствіе этого явилась мысль основать въ Варшавѣ русскую частную газету. Осуществленіе этой мысли приняли на себя В. А. Яковлевъ, профессоръ Варшавскаго университета и вмѣстѣ съ тѣмъ редакторъ неофициальной части „Варш. Губ. Вѣд.“<sup>1)</sup> и М. Е. Тереховъ. Съ 1 января 1878 г. они стали издавать ежедневную газету „Западную Почту“. Въ началѣ 1879 г. изданіе ея перешло къ нѣкому Нестерову, который издавалъ её очень короткое время. Вскорѣ послѣ прекращенія ея назначенный въ 1879 г. варшавскимъ генералъ-губернаторомъ генералъ-адъютантъ П. П. Альбединскій пригласилъ въ редакторы „Варш. Дн.“ кн. Н. Н. Голицына, при которомъ одно время сотрудничалъ въ „Дневникѣ“ извѣстный публицистъ К. Н. Леонтьевъ. Сначала „Варш. Дневникъ“ подъ редакціей кн. Голицына имѣлъ большой успѣхъ, но къ концу 1881 г. газета стала падать отчасти вслѣдствіе неумѣнья князя распоряжаться деньгами, что вызвало уходъ нѣкоторыхъ сотрудниковъ, отчасти-же потому, что такъ называемая „примирительная“ политика ген. Альбединскаго, глашатаемъ и защитникомъ которой былъ кн. Голицынъ, стала терять довѣріе. Редактируя „Варш. Дневникъ“, кн. Голицынъ<sup>2)</sup>

---

<sup>1)</sup> Нынѣ В. А. Яковлевъ состоитъ профессоромъ Новороссійскаго университета и завѣдуетъ одесской публичной бібліотеккой.

<sup>2)</sup> Князь Н. Н. Голицынъ умеръ въ Петербургѣ въ 1893 году въ должности члена правленія крестьянскаго банка. Онъ авторъ нѣ-

удалилъ, какъ изъ официальной, такъ и изъ неофициальной части ея, польскій языкъ. Занявшій въ 1883 г. послѣ смерти ген. Альбединскаго постъ варшавскаго генераль-губернатора генераль-фельдмаршалъ І. В. Гурко назначилъ въ концѣ 1883 г. вмѣсто кн. Голицына редакторомъ „Варш. Дн.“ П. К. Щебальскаго, сотрудника „Московскихъ Вѣдомостей“ и „Русскаго Вѣстника“. Являясь выразителемъ объединительной политики І. В. Гурко, „Варш. Дн.“ при П. К. Щебальскомъ имѣлъ значительный успѣхъ. Въ концѣ 1885 и въ началѣ 1886 „Дневникъ“ временно редактировался вслѣдствіе болѣзни Щебальскаго В. В. Чистяковымъ, главнымъ сотрудникомъ этой газеты при П. К. Щебальскомъ. Щебальскій умеръ въ мартѣ 1886 г. и послѣ его смерти временнымъ редакторомъ былъ назначенъ А. П. Наумовъ, а съ мая 1886 г. „Дневникъ“ поступилъ подъ редакцію извѣстнаго слависта проф. П. А. Кулаковскаго, разрабатывавшаго польскій вопросъ въ „Варш. Дн.“ съ общеславянской точки зрѣнія. При П. А. Кулаковскомъ ближайшее участіе въ газетѣ принималъ А. Д. Давидовичъ, ранѣе сотрудникъ „Виленскаго Вѣстника“, „Москов. Вѣд.“ и „Руси“. Проф. Кулаковскій пробылъ редакторомъ по октябрь 1892 г., когда его смѣнилъ извѣстный беллетристъ Вс. В. Крестовскій, умершій 18 января 1895 г. Съ этого дня по 1 апрѣля 1895 г. „Дневникъ“ временно редактировался М. П. Устимовичемъ а съ 1 апрѣля 1895 г. по настоящее время редакторомъ его состоитъ А. Т. Тимановскій. Кромѣ „Варш. Дн.“ теперь выходятъ въ Варшавѣ сдѣдующія повременныя изданія на русскомъ языкѣ: „Холмско-Варшавскій Епархіальный Вѣстникъ (съ 1875 г.), „Варшавскія Универ-

---

сколькихъ изслѣдованій по еврейскому вопросу, „Библиографическаго словаря русскихъ писательницъ“ и неоконченнаго труда „Родъ князей Голицыныхъ“.

ситетскія извѣстія“ (съ 1870 г.), „Записки Ново-Александрійскаго института сельскаго хозяйства и лѣсоводства“ (посадъ Новая-Александрія въ 70 верстахъ отъ Варшавы), „Русскій Филологическій Вѣстникъ“ (съ 1878), „Архивъ психіатріи и судебной медицины“, народный журналъ „Бесѣда“, „Варшавскія Губернскія Вѣдомости“, „Варшавская Полицейская газета“ (съ польскимъ текстомъ en regard), „Подробный бесплатный адресный указатель коммерческихъ фирмъ“ (тоже съ польскимъ текстомъ en regard), „Желѣзнодорожный курьеръ“ (на русскомъ, польскомъ, нѣмецкомъ, французскомъ и англійскомъ языкахъ; редакторъ—Фельзенгартъ). Первымъ редакторомъ „Холмско-Варшавскаго Епархіальнаго Вѣстника“ былъ протоіерей Корженевскій, а затѣмъ былъ назначенъ протоіерей Ковальницкій, состоящій редакторомъ до сихъ поръ. Въ „Вѣстникѣ“ за время его существованія напечатанъ рядъ изслѣдованій о памятникахъ древняго православія и русской старины въ Забужной Руси. Варшавскій университетъ кромѣ „Университетскихъ извѣстій“ ежегодно издаетъ „Актовья книги“ и время отъ времени труды своихъ лабораторій. Варшавское русское медицинское общество и варшавское военно-санитарное общество также ежегодно печатаютъ свои труды, а варшавское общество военно-ветеринарныхъ врачей издаетъ „Сборникъ“ „Русскій Филологическій Вѣстникъ“, выходящій 4 раза въ годъ, основанъ въ 1878 г. проф. Колосовымъ, при которомъ печатался безъ сровъ (ъ); съ 1880 г. редакторомъ издателемъ „Вѣстника“ состоитъ проф. А. И. Смирновъ. „Архивъ психіатріи и судебной медицины“, редактируемый и издаваемый ректоромъ Варшавскаго университета П. И. Ковалевскимъ, переведенъ въ Варшаву изъ Харькова въ 1895 году. Народный журналъ „Бесѣда“ издается при канцеляріи варшавскаго генераль-губернатора съ 1885 г. и выходитъ 2 раза въ мѣсяць. Первымъ редакторомъ его

былъ Н. Харламовъ, а съ 1889 г. состоитъ В. А. Логиновскій. Журналъ основанъ съ цѣлью доставлять полезное чтеніе крестьянамъ Забужной Руси, разоблачать латино-польскую пропаганду и выяснять кровную связь Забужья съ остальною Русью. Въ первые годы изданія въ немъ помѣщались почти исключительно статьи религіознаго, нравственно-поучительнаго и историческаго содержанія. Въ послѣднее время съ увеличеніемъ объема журнала въ немъ помѣщается также немало статей по сельскому хозяйству. Въ сельско-хозяйственномъ отдѣлѣ принимаютъ участіе профессора Ново-Александрійскаго института сельскаго хозяйства и лѣсоводства. „Варшавскія Губернскія Вѣдомости“ печатаются на русскомъ языкѣ съ 1866 г. Въ настоящее время неофициальная часть ихъ издается 2 раза въ недѣлю. Въ остальныхъ 9 губерніяхъ Привислинскаго края „Губернскія Вѣдомости“ издаются на русскомъ языкѣ съ 1866 и 1867 годовъ. Неофициальная часть „Люблинскихъ Губ. Вѣд.“ теперь выходитъ ежедневно и редактируется Колосовымъ. Всѣ губерніи края, но не всѣ регулярно, издають „Памятныя книжки“ на основаніи матеріаловъ изъ печатаемыхъ всѣми губерніями „Обзоровъ“, составляющихъ приложенія къ ежегоднымъ всеподданиѣйшимъ отчетамъ губернаторовъ; подобный-же „Обзоръ“ по г. Варшавѣ ежегодно печатается канцелярією варшавскаго Оберъ-Полицеймейстера. „Варшавская полицейская газета“ издается на русскомъ языкѣ (съ польскимъ текстомъ en regard) съ 1867 г. Редакторомъ ея состоитъ Н. Ф. Акаемовъ. Учрежденный въ 1888 году варшавскій статистическій комитетъ ежегодно издаетъ свои труды. По 1896 годъ вышло 12 выпусковъ.

Кромѣ поименованныхъ выше въ Варшавѣ были разрѣшены еще слѣдующія повременныя изданія на русскомъ языкѣ: въ 1872 году подъ редакціей доцента Иванюкова „Всероссійскій торговый міръ“ (совсѣмъ не вы-

ходилъ), въ 1874 „Современная медицина“ подъ редакціей проф. Вальтера (издавалась съ 1875 по 1880 г.); въ 1887 г. подъ редакціей проф. Краузе журналъ „Лѣсное Дѣло“ (въ Варшавѣ не появлялся), въ 1892 г. подъ редакціей Филиповскаго „Варшавскій Справочный Листокъ“ (вышло нѣсколько нумеровъ въ 1892 и 1893 гг.), въ 1893 г. подъ редакціей Никольскаго „Торгово-Промышленный посредникъ“ (вышло нѣсколько нумеровъ), въ 1895 „Варшавскій Листокъ“ подъ редакціей Аскоченскаго (не появлялся) и „Карманно-справочное руководство по городу Варшавѣ“ (на русскомъ и польскомъ языкахъ) подъ редакціей Наумова (не выходило). Въ 1885 г. жившій тогда въ Варшавѣ небезъизвѣстный русскій публицистъ Шигаринъ издалъ на русскомъ и польскомъ языкѣ одинъ выпускъ сборника, которому онъ предполагалъ придать характеръ повременнаго изданія, подъ заглавіемъ „Современность“ („Terazniejszość“). Въ „Современности“ было напечатано нѣсколько статей и замѣтокъ Шигарина въ противонѣмецкомъ и противоеврейскомъ духѣ. Съ 1 янв. 1894 г. въ Лодзи издается типографомъ и книгопродавцемъ Зоннеромъ при участіи М. Е. Терехова „Лодзинскій Листокъ“ на русскомъ языкѣ. Сначала „Листокъ“ выходилъ 2 раза въ недѣлю, а съ 1-го января 1896 г.—ежедневно.

Съ начала 50-ыхъ годовъ въ Варшавѣ издавался „Адресъ Календарь“ („Rocznik urzędowy“) на русскомъ и польскомъ языкахъ *texte en regard*. На 1862 годъ это изданіе вышло на одномъ польскомъ языкѣ, точно также и на 1863, а затѣмъ прекратило свое существованіе. Съ 1866 по 1875 издавался въ Варшавѣ „Холмскій греко-уніатскій мѣсяцесловъ“, въ которомъ помѣщено нѣсколько интересныхъ статей Н. И. Павлицева, М. Кояловича, Е. М. Крыжановскаго, А. Ф. Хойнацкаго по исторіи уніи и вообще Западной Руси. Въ 1867 появился „Варшавскій русскій календарь“, просуществовавшій нѣсколько лѣтъ, а годомъ раньше послѣдовало распоряженіе,

чтобы во всѣхъ издаваемыхъ въ Привислиньѣ календаряхъ рядомъ со святцами новаго стиля печатались святцы стараго стиля на русскомъ языкѣ, а до этого времени въ варшавскихъ календаряхъ тоже помѣщались святцы стараго стиля, но на польскомъ языкѣ. Кромѣ двухъ названныхъ съ конца 60-ыхъ г. въ Варшавѣ появляются изъ года въ годъ русскіе календари и адресъ-календари подъ разными заглавіями. Отмѣтимъ изъ числа этихъ календарей издающійся съ 1885 года „Холмскій народный календарь“. Онъ издается „Холмско-Богородицкимъ Братствомъ“. Это братство основано въ 1617 году для защиты православныхъ отъ латино-польской пропаганды: затѣмъ оно было закрыто подъ давленіемъ католицизма и восстановлено въ 1879 году. Издательская дѣятельность его не ограничивается календаремъ: имъ издана серія брошюръ для народа, какъ напр., „Городъ Холмъ и его древняя святыня чудотворная икона Божіей Матери“, „Явленіе Чудотворной иконы Богоматери въ Лѣснѣ“ и др.

Реформы, проведенныя въ Привислинскомъ краѣ Учредительнымъ Комитетомъ, начатое въ половинѣ 60-хъ годовъ и оконченное въ половинѣ 70-ыхъ введеніе въ дѣлопроизводство всѣхъ правительственныхъ учреждений привислинскаго края русскаго языка, преобразование въ 1869 году польской варшавской главной школы, основанной маркизомъ Велепольскимъ, въ русскій университетъ, введеніе русскихъ учебныхъ заведеній—все это вызвало прогрессирующее изъ года въ годъ возрастаніе числа русскихъ въ Привислиньѣ. Съ другой стороны укрѣпленію здѣсь русскаго элемента содѣйствовали мѣры противъ ополяченія и латинизаціи Забужной Руси. А по мѣрѣ возрастанія въ Привислинскомъ краѣ русскаго населенія растетъ и развивается здѣсь русская печать: въ 1864 году въ Привислиньѣ было издано на русскомъ языкѣ 5 книгъ и брошюръ, въ 1873—66, въ 1883—72 и въ 1893

—97, приче́мъ въ періодъ времени съ 1864 по 1873 годъ включительно наибольшее число изданій приходится на этотъ послѣдній годъ, въ десятилѣтіе съ 1873 по 1883 включительно больше всего изданій, а именно 86, было напечатано въ 1880 году, и наконецъ въ періодъ времени съ 1883 по 1893 включительно самымъ богатымъ русскими книгами и брошюрами оказался 1891 годъ, давшій 117 изданій. Въ отношеніи содержанія издаваемыхъ въ Привислинскомъ краѣ книги и брошюры отличаются большимъ разнообразіемъ, по преобладаютъ учебники, научныя труды, книги военнаго содержанія и изслѣдованія мѣстной жизни; беллетристическихъ произведеній издается очень мало. Кромѣ профессоровъ Варшавскаго университета, которымъ принадлежитъ большая часть научныхъ трудовъ, издаваемыхъ въ Привислицѣ, на пользу русскаго печатнаго слова много потрудились здѣсь наше духовенство и русскіе врачи. Для характеристики научно-литературной дѣятельности привислинскаго православнаго духовенства укажемъ слѣдующія изданія, вышедшія изъ подъ пера лицъ духовнаго званія: „Исторія Холмско-Варшавской епархіи“ прот. Корженевскаго, „О древнѣйшемъ существованіи православія и русской народности въ Галиціи, губерніяхъ Люблинской и Сѣдлецкой Привислинскаго края“ еп. Модеста, „Русскія древности и памятники православія въ Холмско-Подляшской Руси“ св. Гербачевскаго, „Стѣна плача іудеевъ въ Іерусалимѣ и взглядъ на евреевъ нашего времени“ и „О польско-русскихъ отношеніяхъ“ прот. А. Ковальницкаго, „Русская старина въ Замостьѣ“ прот. Будиловича, „Матеріалы для исторіи воссоединенія униатовъ б. Холмской епархіи съ православною церковью“ прот. Демьяновича и др. Что касается состоянія въ настоящее время русской повременной печати въ Привислинскомъ краѣ то, какъ видно изъ сдѣланнаго много выше перечисленія привислинскихъ повремен-



ныхъ изданій на русскомъ языкѣ, здѣсь имѣется, кромѣ 10 „Губернскихъ Вѣдомостей“—органъ православнаго духовенства, политическая ежедневная газета, народный журналъ, научныя и справочныя изданія. Почти всѣ типографіи въ Привислинѣ имѣютъ нынѣ русскій шрифтъ и печатаютъ русскія изданія. Въ Варшавѣ находится 5 казенныхъ типографій, печатающихъ преимущественно русскія изданія. Сопиковъ („Опытъ Россійской библіографіи“ Т. I. стр. СХХIV) въ спискѣ городовъ, имѣющихъ казенныя типографіи, называетъ и Варшаву. Первый томъ труда Сопикова изданъ въ 1813 году: интересно знать, какую типографію въ Варшавѣ имѣлъ онъ въ виду? Наши войска вступили въ Варшаву въ январѣ 1813 года и при нихъ, вѣроятно, находилась военно-походная печатня, а можетъ быть, Сопиковъ имѣлъ въ виду основанную въ Варшавѣ въ 1809 году правительствомъ Герцогства Варшавскаго казенную типографію, но она, на сколько извѣстно, не выпускала изданій на русскомъ языкѣ. Торговля русскими книгами съ давнихъ поръ производилась въ Привислинскомъ краѣ, но она ограничивалась предѣлами Холмско-Подляшской Руси. Впрочемъ, и въ Варшавѣ, гдѣ была униатская церковь и гдѣ въ концѣ прошлаго столѣтія печатались старообрядческія богослужебныя книги, также съ давнихъ поръ продавались русскія книги, но болѣе или менѣе широко торговля русскими книгами была поставлена въ Привислинскомъ краѣ лишь въ 1832 году, когда варшавскій книгопродавецъ Гликсбергъ открылъ при своемъ книжномъ магазинѣ отдѣленіе русскихъ книгъ. Въ 1838 году въ Варшавѣ былъ открытъ русскій книжный магазинъ Глазунова, вскорѣ затѣмъ перешедшій къ В. М. Истомину и существующій подъ фирмой Истомина до сихъ поръ, а въ концѣ 60-ыхъ годовъ появился въ Варшавѣ второй русскій книжный магазинъ Кожанчикова, переходившій нѣсколько разъ

изъ рукъ въ руки и нынѣ принадлежащій Н. П. Карбасникову. Кромѣ этихъ двухъ въ Варшавѣ существуютъ теперь слѣдующіе русскіе книжные магазины: Флегонтова, Сытина, Стракуна и Ковнера. Сверхъ того русскія книги продаются во всѣхъ еврейскихъ букинистскихъ лавкахъ и многіе польскіе книжные магазины торгуютъ русскими учебниками. Въ Лодзи имѣется русскій книжный магазинъ Стракуна. Первая русская библіотека въ Привислинскомъ краѣ была открыта въ Варшавѣ Глазуновымъ въ 1838 г., перешедшая потомъ къ В. М. Истомину; затѣмъ въ Варшавѣ была открыта русская библіотека чайнымъ торговцемъ Клоповскимъ при его чайномъ магазинѣ. Начиная съ половины 60-хъ годовъ, стали обзаводиться русскими книгами частныя библіотеки для чтенія въ Привислиньѣ, а съ конца 60-хъ годовъ начала выписывать русскія книги въ значительно большемъ противъ прежняго количествѣ варшавская публичная библіотека, состоящая въ вѣдѣніи университета. Въ Варшавѣ имѣется теперь четыре русскихъ библіотеки: Норцовой, Березинской, Ковнера и Русскаго Собранія, а затѣмъ цѣлый рядъ казенныхъ русскихъ библіотекъ, какъ въ Варшавѣ, такъ и въ другихъ городахъ Привислинья (фундаментальныхъ и ученическихъ при учебныхъ заведеніяхъ, полковыхъ и иныхъ). Въ Плоцкѣ находится русская публичная библіотека, основанная губернаторомъ Толстымъ.

Говоря о русской печати въ Привислинскомъ краѣ, слѣдуетъ отмѣтить, что б. намѣстникъ Царства Польскаго князь Паскевичъ проектировалъ примѣненіе къ польскому языку русскаго алфавита. Въ 1844 году онъ входилъ съ представленіемъ по этому вопросу, проектируя образовать комиссію для разработки его. Въ 1852 году Паскевичъ писалъ тогдашнему министру народнаго просвѣщенія гр. С. С. Уварову, напоминая объ этомъ про-

ектѣ, но проектъ этотъ остался тогда безъ движенія. Въ томъ-же 1852 году Дубровскій издалъ въ Петербургѣ „Образцы польскаго языка для русскихъ“. Въ этой книгѣ польскій текстъ напечатанъ русскимъ шрифтомъ. Въ концѣ 60-хъ годовъ, когда русскій алфавитъ былъ примѣненъ къ литовскому языку, была сдѣлана попытка примѣнить его и къ польскому. Тогда было напечатано подъ редакцией польскаго лингвиста Микуцкаго, въ послѣдствіи доцента Варшавскаго университета, нѣсколько учебниковъ на польскомъ языкѣ русскимъ шрифтомъ. Вотъ заглавія этихъ учебниковъ: „Грамматыка ѣзыка польскаго на классе I-ша“, „Элементаръ для дзеци вейскихъ“, „Крѣтки збюръ хисторіи старэго и новэго тѣстаменту“, „Арытметыка“ и „Хрѣстоматія вейска“. Эти учебники выдержали по два изданія (первыя печатаны въ Петербургѣ въ 1866 г., въ типографіи Балашева, вторыя въ Варшавѣ въ 1867 г. въ типографіи Котти), но на этомъ дѣло примѣненія русскаго алфавита къ польскому языку и остановилось.











F

18.017